

STIFTUNG  
ARBEITSRAPPEN



Selbständigkeit als Chance

# JAHRESBERICHT 2023



# STIFTUNGSRAT



v.l.n.r. Daniel Kaderli (Stiftungssekretär), Béatrice Bowald (Stiftungspräsidentin), Elisa Carandina, Jessica Schultheiss, Christoph A. Bieri und Pascale Anex (Geschäftsleiterin). \*Raffaella Biaggi (Vizepräsidentin) und Stephan Feldhaus fehlen auf dem Foto.

# VORWORT

Liebe Leserin, lieber Leser

Kennen Sie Paula Carvalho mit ihrer HorseBox Bar am Basler Rheinufer oder Nadeem Aslam mit seiner Schneiderei Elisabeth an der Wettsteinallee?

Sie finden ihre und andere Porträts unserer Klientinnen und Klienten auf unserer Website. Weitere kommen laufend hinzu, so auch die beiden Unternehmer, die wir Ihnen in diesem Jahresbericht vorstellen können.

In diesem Jahr blicken wir mit der Stiftung Arbeitsrappen auf 40 Jahre erfolgreiche philanthropische Arbeit zurück. Das erfüllt uns mit Stolz und Dankbarkeit, auch mit Blick auf die Weitsicht der beiden Gründer, Dr. Joseph Bieger und Pfr. Paul Luterbacher. Die Einzigartigkeit unserer Stiftung liegt in der Unterstützung nachhaltiger Geschäftsideen durch ein zinsloses Darlehen und Coaching in der Aufbauphase.

Wir blicken auf ein bewegtes und erfreuliches Stiftungsjahr zurück und ich danke allen engagierten Mitwirkenden sowie den Mitgliedern des Stiftungsrats sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern, die die Arbeit der Stiftung ermöglichen. Wir freuen uns, wenn Sie weiterhin mit dabei sind.

Dr. Béatrice Bowald, Präsidentin des Stiftungsrats



# RISTORANTE VALENTINO

Herr Daniele Rovetto leitet gemeinsam mit seiner Frau Lidia seit fünf Jahren das Ristorante «Valentino». Wie der Name bereits vermuten lässt, erwartet die Gäste hier eine Vielfalt authentischer italienischer Spezialitäten. Die Gäste sind grösstenteils aus Basel und Umgebung und schätzen die herzliche Atmosphäre. Seit der Eröffnung am 15. Juni 2019 hat Herr Rovetto eine treue Stammkundschaft aufgebaut.

Bereits während seiner Kochausbildung war es Herrn Rovettos Ziel, ein eigenes Restaurant zu führen. Die Chance dazu bot sich unverhofft, als sein Chef das Restaurant aufgab und die gesamte Belegschaft vor einer ungewissen Zukunft stand. Heute ist dieser Traum Realität geworden, dabei unterstützt ihn seine Frau sowohl in der Administration als auch als Gastgeberin tatkräftig. Die herausfordernde Zeit während der Corona-Pandemie war intensiv, konnte die beiden aber nicht davon abhalten, ihren Traum weiter zu verwirklichen.

Die Stiftung Arbeitsrappen spielte eine wichtige Rolle, indem sie Herrn Rovetto mit einem Mikrokredit und einem Coaching unterstützte. Herr Rovettos zielstrebigem Ansatz und seine gut durchdachten Vorbereitungen trugen massgeblich dazu bei, dass die Selbständigkeit erfolgreich realisiert wurde.

Heute ist Herr Rovetto mit seinem Geschäftsmodell Ristorante Valentino eine begehrte Adresse für genussvolle Business-Lunches am Mittag oder entspannte Abende in stilvoller Atmosphäre, um sich von den köstlichen italienischen Spezialitäten kulinarisch verwöhnen zu lassen.

Wir sind stolz darauf, Daniele und Lidia Rovetto auf ihrem Weg in die Selbständigkeit unterstützt zu haben.



Ristorante Valentino | Daniele und Lidia Rovetto | [www.ristorante-valentino.ch](http://www.ristorante-valentino.ch) | Güterstrasse 183 | 4053 Basel

# GESUCHE & DARLEHEN

	2018	2019	2020	2021	2022	2023
<b>Anzahl Darlehensgesuche</b>	23	17	9	14	17	17
von Frauen	6	8	4	4	3	6
von Männern	17	9	5	10	14	11
<b>Anzahl Coachings ohne Darlehen</b>	7	6	8	10	8	9
<b>Anzahl Darlehen</b>	11	8	4	6	10	9
an Frauen	3	5	2	4	2	2
an Männer	8	3	2	2	8	7
Alter 30-40	4	4	2	4	5	4
Alter 40-50	3	2	2	2	1	4
Alter 50-60	2	1	0	0	4	1
Alter 60+	2	1	0	0	0	0
bis 10'000	6	1	1	2	1	1
bis 15'000	0	1	1	1	1	2
bis 20'000	5	6	2	3	8	6
<b>Summe ausbezahlte Darlehen</b>	132'200	138'011	39'400	74'500	154'130	150'800
im Durchschnitt	12'000	17'251	13'150	12'400	17'125	16'755
<b>Rückzahlungen</b>	87'881	74'341	77'140	89'628	67'406	89'242
Anzahl vollständige	6	4	6	7	1	7
Anzahl Kreditausfälle	1	5	2	5	0	0
Abschreibungen	10'233	5'646	402	11'558	219	476
<b>Ausstehende Darlehen</b>						
Anzahl	47	38	32	24	32	34
Gesamtbetrag	347'745	321'515	315'255	220'850	323'607	398'803
Delkredere	208'306	162'885	205'839	150'622	175'458	184'002



Auch 40 Jahre nach ihrer Gründung leistet die Stiftung Arbeitsrappen wichtige Pionierarbeit, die jede Unterstützung wert ist. Die Kombination aus der Vergabe von zinslosen Darlehen und einem begleitenden Coaching-Programm für erwerbslose oder von Erwerbslosigkeit bedrohte Menschen, die ihre eigene Unternehmensidee in die Tat umsetzen wollen, ist einzigartig.

– Stephan Feldhaus, Stiftungsrat



In den Jahren 2022 und 2023 wurden je 17 Gesuche eingereicht. Der Stiftungsrat hat die Gesuche an sieben Sitzungen beraten und zehn (2022) bzw. neun (2023) Starthilfe-Darlehen bewilligt. Die beurteilten Gesuche bezogen sich auf Handwerksbetriebe wie Spenglerei, Schreinerei, Flechtarbeiten und Coiffeursalons sowie auf Dienstleistungen wie Podologie, Architektur, Gastronomie, Keramikstudio, Hauswartungen und Kunsttherapie. Zusätzlich wurde ein Ausbildungs-Darlehen zum Fahrlehrer vergeben. Neben den Gesuchen gab es im Jahr 2023 weitere 23 Anfragen.

Daniel Kaderli, Geschäftsstelle



HumanRx Back Rehabilitation | Martin Kumm | [www.humanrx.ch](http://www.humanrx.ch) | Reinacherstrasse 116 | 4053 Basel

# HUMAN RX

Herr Kumm führt das Unternehmen «HumanRx Back Rehabilitation», das auf die Rehabilitation verschiedener Rückenleiden und -probleme spezialisiert ist. Seine langjährige Leidenschaft für die Förderung der Prävention und Fitness für einen gesunden Körper begleitet ihn seit vielen Jahren.

Vor seiner Selbständigkeit war Herr Kumm als Chiropraktor und im Bereich Sportbehandlung tätig. Als Angestellter stand ihm oft zu wenig Zeit für seine Patientinnen und Patienten zur Verfügung. Um Klarheit über seine berufliche Zukunft zu gewinnen, entschied er sich mit seiner Familie für eine Auszeit. Leider konnte er kurz vor der geplanten Weltreise aus familiären Gründen nicht weg. 2018 begann er vorübergehend Rückenpatienten aus seinem Umfeld zu behandeln. Angesichts steigender Anfragen entschloss er sich, sich selbständig zu machen.

Die Stiftung Arbeitsrapen erleichterte Herrn Kumm den Einstieg in die Selbständigkeit durch die Vergabe eines Mikrokredits, was ihn während der herausfordernden Aufbauphase sehr unterstützte. Aufgrund verbreiteter Probleme im Zusammenhang mit Rückenbeschwerden war sein Geschäftsmodell bald erfolgreich. Seine Methode ist wirksam und nachhaltig, was auch von seinen zufriedenen Patientinnen und Patienten bestätigt wird.

Heute ist Herr Kumm mit seinem Geschäftsmodell erfolgreich unterwegs.

Wir sind stolz darauf, ein Unternehmen mit gefragten Dienstleistungen unterstützt und einem Unternehmer den Weg in die Selbständigkeit erleichtert zu haben.

# AUS DEM STIFTUNGSRAT

Ende 2023 sind zwei Mitglieder aus dem Stiftungsrat zurückgetreten. Herr Urs M. Fischer widmet sich vermehrt seinem Herzensprojekt, dem Nebelwald-Projekt, während Herr Ali M. Cöcel weiterhin den Ausbau seines Unternehmens vorantreibt. Für beide war eine Fortführung dieser ehrenamtlichen Tätigkeit leider nicht mehr möglich.

Wir danken den ausscheidenden Stiftungsräten herzlich für ihr Engagement und wünschen ihnen alles Gute. Wir freuen uns, Herrn Dr. Stephan Feldhaus als neues Mitglied im Stiftungsrat ab 2024 zu begrüßen. Seine langjährige Erfahrung als Unternehmensexperte und Kommunikationsspezialist wird der Arbeit der Stiftung gut tun.

Für 2024 galt es auch, die Nachfolge des Stiftungssekretärs Daniel Kaderli frühzeitig einzuleiten. Wir freuen uns, dass wir mit Pascale Anex eine erfahrene neue Geschäftsleiterin verpflichten konnten. Die Geschäftsstelle legt im Jubiläumsjahr ihren Fokus darauf, die Professionalität zu fördern und einen zeitgemässen, frischen Wind in die Stiftung Arbeitsrappen zu bringen.

Ich freue mich auf eine weitere spannende und erfolgreiche Arbeit unserer Stiftung im Jubiläumsjahr 2024.

Dr. Béatrice Bowald, Präsidentin des Stiftungsrats

# Wir feiern mit unseren Klientinnen und Klienten

Im Mittelpunkt steht die Feier der 40-jährigen Geschichte der Stiftung Arbeitsrappen, zu der wir alle ehemaligen und aktuellen Klientinnen und Klienten einladen werden. Wir sind stolz auf die zahlreichen erfolgreichen Unternehmen, die bereits realisiert wurden, und freuen uns, dieses Jubiläum gemeinsam mit unseren Klientinnen und Klienten zu feiern. Neben dem Feiern bieten wir unseren Gästen auch die Möglichkeit, fachkundige Einblicke für den optimalen Einsatz von Social Media zu erhalten.

- Datum: Donnerstag, 5. September 2024  
Zeit: 18–21.30 Uhr  
Ort: Villa Crescenda, Bundesstrasse 5, 4054 Basel  
Einladung: Erfolgt direkt an die Klientinnen und Klienten



# JAHRESRECHNUNG

## Erfolgsrechnung und Bilanz der Stiftung Arbeitsrappen

<b>Erfolgsrechnung</b> (in Schweizer Franken)	2023	Vorjahr
Betriebsertrag	139'211.63	117'616.22
Spenden und Zuwendungen	82'290.63	83'769.32
Beiträge (v.a. Eidgenössischer AL-Fonds)	46'500.00	33'400.00
Diverse Erträge	10'421.00	446.90
<b>Aufwand</b>	<b>-218'273.45</b>	<b>-145'549.22</b>
Coaching Klient*innen	-52'425.00	-30'995.00
Fundraising	-42'649.43	-7'744.00
Personalaufwand	-92'355.20	-62'544.80
Raum-, Betriebs- und Verwaltungsaufwand	-20'994.37	-19'210.50
Abschreibungen und Wertberichtigungen	-9'849.45	-25'054.92
<b>Neutraler Erfolg</b>	<b>1'682.41</b>	<b>1'841.38</b>
Finanzertrag	423.95	21.25
Finanzaufwand	-334.29	-315.32
Ausserordentlicher Ertrag	1'592.75	2'135.45
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00
<b>Jahresergebnis (+/-)</b>	<b>-77'379.41</b>	<b>-26'091.62</b>

## Erläuterungen zur Jahresrechnung

Der Stiftungsrat hat die Risiken auf den ausstehenden Darlehen am Jahresende wiederum individuell bewertet und das Delkredere auf rund die Hälfte der Darlehen festgelegt. Die Stiftung Arbeitsrappen geht bewusst unternehmerische Risiken ein, um Klientinnen und Klienten die Chance einer Selbständigkeit zu geben. Unser Coach unterstützt und berät den Unternehmensaufbau begleitend.

Bilanz (in Schweizer Franken)	31.12.23	31.12.22
<b>Aktiven</b>	<b>881'810.68</b>	<b>956'755.99</b>
Umlaufvermögen	667'839.42	808'607.32
Flüssige Mittel (Post- und Bankkonten)	657'027.14	799'414.02
Übrige kurzfristige Forderungen	10'348.38	129.40
Aktive Rechnungsabgrenzungen	463.90	9'063.90
<b>Anlagevermögen</b>	<b>213'971.26</b>	<b>148'148.67</b>
Starthilfe-Darlehen	398'802.71	323'606.67
Darlehen Delkredere (Wertberichtigung)	-184'831.45	-175'458.00
<b>Passiven</b>	<b>881'810.68</b>	<b>956'755.99</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>17'161.70</b>	<b>12'090.50</b>
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	14'036.20	500.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	3'125.50	11'590.50
<b>Organisationskapital</b>	<b>864'648.98</b>	<b>944'665.49</b>
Vergabe-Fonds Darlehen & Rückstellung für Projekte	629'900.00	632'537.10
Organisationskapital (Stiftungskapital)	312'128.39	338'220.01
<b>Jahresergebnis (+/-)</b>	<b>-77'379.41</b>	<b>-26'091.62</b>

Basel, 8. Februar 2024

Stiftung Arbeitsrappen

Die Revisionsstelle Bando Treuhand AG, Basel, hat die Erfolgsrechnung 2023 und die Bilanz der Stiftung Arbeitsrappen geprüft und bescheinigt, dass Jahresrechnung und Anhang dem Gesetz und der Stiftungsurkunde entsprechen. Der Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision vom 8. Februar 2023 ist auf der Homepage [www.arbeitsrappen.ch](http://www.arbeitsrappen.ch) abrufbar.

# AUS DEM SPENDERKREIS

«Die Stiftung Arbeitsrappen ist für mich etwas Grossartiges und Sinnvolles und mit ihrer Mission, arbeitslose Menschen auf dem Weg zur Selbständigkeit durch finanzielle Unterstützung und Coaching zu begleiten, unbedingt unterstützungswürdig!

Vor einigen Jahren erfuhr ich selbst von der Stiftung Arbeitsrappen grosszügige Unterstützung beim Aufbau meines Unternehmens.

Heute bin ich erfolgreiche Unternehmerin und nun möchte ich gerne etwas zurückgeben, deshalb spende ich auch.»

“

Nathalie Baumann, Geschäftsführerin Fantasia Basel  
Spielgruppe & Tagesstrukturen



Nathalie Baumann und 265 weitere Spenderinnen und  
Spender haben im Jahr 2023 unsere Stiftung unterstützt.  
Dafür danken wir!



Verwenden Sie bitte diesen QR Code, wenn Sie  
E-Finance oder Mobile Banking nutzen.  
Herzlichen Dank!

Konto: IBAN CH 63 0900 0000 4001 8706 2



Folgen Sie uns für spannende Einblicke hinter die  
Kulissen unserer unterstützten Projekte!



Herausgeberin: Stiftung Arbeitsrappen, [www.arbeitsrappen.ch](http://www.arbeitsrappen.ch)

Layout: Howald Biberstein, [www.howald-biberstein.ch](http://www.howald-biberstein.ch)

Druck: Bürgerspital Basel, BSB Medien, [www.medien.bsb.ch](http://www.medien.bsb.ch)

Verpackung & Versand: LETPack, Die geschützte Arbeitsstätte in Basel, [www.letpack.ch](http://www.letpack.ch)